el Trans.to

En la ciudad de Omegore a 4 dias
del mes de Julio de mil y seiscientos y veinte y ocho años los
Señores Cauallegeros Justicia y Regimiento desta
Muy noble y muy leal ciudad estando juntos en
su Ayuntamiento segun lo an hecho otras
muchas veces y estando presentes los Señores
Don Antonio de Torres Alcalde y Don Juan Gomez
de Figueroa y Don Antonio Gonçalez de Figueroa
regidores y juntos acordaron lo siguiente
Que por quanto a muchos dias que ay
Nieve y hielo en esta ciudad y sus terminos
que es causa de enfermarse mucha gente
y morir della y para remediar lo que
conbiene a la salud publica y conservacion
de la vida humana y para que cesse
la dicha Nieve y hielo mandaron que
todos los vecinos y moradores desta ciudad
que tuvieren Cauallos y Mulas de Recua
y Silla y Coches y Carretas y otras
cualesquier Cauallerias que tengan
para sus Haziendas y Granjerias
que tengan fuera de la ciudad
que sean obligados a traer
cada uno dellos dentro de
quinze dias primeros siguientes
que corren desde oy dia de la
fecha desta en adelante
cada uno dellos quatro cargas
de Nieve para que se gaste
en esta ciudad y no traiendo
la dicha Nieve cada uno
dellos en el dicho tiempo
que pague de pena por
cada vez que no truxere
la dicha Nieve quatro
Reales de a ocho para
los gastos de la Justicia
y Regimiento desta ciudad
y mas que sea castigado
a Arbitrio de Justicia
y mandaron que
esta Ordenanza se
pregone publicamente
en esta ciudad para
que venga a noticia
de todos los vecinos
y moradores della
y no puedan
pretender
ygnorancia
de lo
contenido
en ella
y lo
firmaron
de sus
nombres
Don Antonio Gonçalez de Figueroa
Juan Gomez de Figueroa